

EOC5651GAX  
EOC5651GOX



ES Horno

Manual de instrucciones



**Electrolux**

## CONTENIDO

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 2  |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....  | 4  |
| 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....    | 7  |
| 4. ANTES DEL PRIMER USO.....        | 8  |
| 5. USO DIARIO.....                  | 9  |
| 6. FUNCIONES DEL RELOJ.....         | 11 |
| 7. USO DE LOS ACCESORIOS.....       | 13 |
| 8. FUNCIONES ADICIONALES.....       | 16 |
| 9. CONSEJOS.....                    | 17 |
| 10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....   | 31 |
| 11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....      | 35 |
| 12. EFICACIA ENERGÉTICA.....        | 37 |

## PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

**Consulte en nuestro sitio web:**



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

### 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace

responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

## 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o se esté enfriando. Las piezas accesibles están calientes.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de 3 años o menos deben mantenerse alejados de este aparato en todo momento mientras funciona.

## 1.2 Seguridad general

- Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato y sustituir el cable.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias. Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 8 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de reemplazar la lámpara con el fin de impedir que se produzca una descarga eléctrica.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- La acumulación excesiva de líquidos debe retirarse antes de la limpieza pirolítica. Saque todas las piezas del horno.
- Para quitar los carriles laterales, tire primero del frontal del carril y luego separe el extremo trasero de las paredes. Coloque los carriles laterales en el orden inverso.
- Utilice únicamente la sonda térmica (la sonda de temperatura interna) recomendada para este aparato.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Respete siempre la distancia mínima entre este aparato y los demás aparatos y mobiliario.
- Asegúrese de que el aparato se instala debajo y junto a estructuras seguras.
- Los laterales del aparato deben colocarse junto a otros aparatos o muebles de la misma altura.

## 2.2 Conexión eléctrica



### ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Evite que el cable de red toque o entre en contacto con la puerta del aparato, especialmente si la puerta está caliente.
- Los mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componentes con corriente y aislados deben fijarse de forma que no puedan aflojarse sin utilizar herramientas.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Use únicamente dispositivos de aislamiento apropiados: línea con protección contra los cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que puedan retirarse del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de

aislamiento debe tener una apertura de contacto con una anchura mínima de 3 mm.

- Este aparato cumple las directivas CEE.

## 2.3 Uso del aparato



### ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- Desactive el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato cuando éste esté en funcionamiento. Pueden liberarse vapores calientes.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni cuando entre en contacto con el agua.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni de almacenamiento.
- Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede generar una mezcla de alcohol y aire.
- Procure que no haya chispas ni fuego encendido cerca cuando se abra la puerta del aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.



### ADVERTENCIA!

Podría dañar el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones del esmalte:
  - no coloque utensilios refractarios ni otros objetos directamente en la parte inferior del aparato.

- no coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
- No ponga agua directamente en el aparato caliente.
- No deje platos húmedos ni comida en el aparato una vez finalizada la cocción.
- Preste especial atención al desmontar o instalar los accesorios.
- La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.
- Utilice una bandeja honda para pasteles húmedos. Los jugos de las frutas podrían ocasionar manchas permanentes.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar. No debe utilizarse para otros fines, por ejemplo, como calefacción.
- Cocine siempre con la puerta del horno cerrada.
- Si el aparato se instala detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras funciona el aparato. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, la unidad donde se encuentra o el suelo. No cierre el panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado totalmente después de su uso.

## 2.4 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Asegúrese de que el aparato esté frío. Los paneles de cristal pueden romperse.
- Cambie inmediatamente los paneles de cristal de la puerta que estén dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

- Tenga cuidado al desmontar la puerta del aparato. ¡La puerta es muy pesada!
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones de seguridad del envase.
- No limpie el esmalte catalítico (en su caso) con ningún tipo de detergente.

## 2.5 Limpieza Piroclítica



Riesgo de lesiones / Incendios / Emisiones químicas (humos) en el modo piroclítico.

- Antes de realizar una autolimpieza piroclítica o la función de Primer uso, elimine de la cavidad del horno:
  - cualquier resto de comida, aceite o grasa.
  - todos los objetos desmontables (incluidos estantes, carriles laterales, etc. suministrados con el producto), en especial todos los recipientes, sartenes, bandejas, utensilios, etc. antiadherentes.
- Lea atentamente todas las instrucciones de la limpieza piroclítica.
- Mantenga a los niños alejados del aparato cuando se esté realizando la limpieza piroclítica. El aparato alcanza altas temperaturas y se libera aire caliente de las salidas de ventilación delanteras.
- La limpieza piroclítica es una operación a alta temperatura que puede liberar humos de los residuos de cocción y de los materiales de fabricación, por lo que recomendamos encarecidamente a los consumidores:
  - asegurar una correcta ventilación durante y después de cada limpieza piroclítica.
  - asegurar una correcta ventilación durante y después del primer uso a máxima temperatura.

- A diferencia de los seres humanos, algunas aves y algunos reptiles pueden ser muy sensibles a los posibles humos emitidos durante la limpieza de todos los hornos pirolíticos.
  - Retire cualquier mascota (especialmente pájaros) de las proximidades del aparato durante y después de la limpieza pirolítica y use primero la temperatura máxima para una zona bien ventilada.
- Las mascotas de pequeño tamaño también pueden ser muy sensibles a los cambios de temperatura localizados cerca de los hornos mientras se realiza el programa de autolimpieza pirolítica.
- Las superficies antiadherentes de recipientes, sartenes, bandejas, utensilios, etc., pueden dañarse por las altas temperaturas de la limpieza pirolítica y también pueden ser fuente de humos dañinos de baja intensidad.
- Los humos emitidos por todos los hornos pirolíticos y residuos de cocción descritos no son dañinos para las personas, incluidos los bebés o personas con problemas médicos.

## 2.6 Luz interna

- El tipo de bombilla o lámpara halógena utilizada para este aparato

es específica para aparatos domésticos. No debe utilizarse para la iluminación doméstica.



### ADVERTENCIA!

Riesgo de descargas eléctricas.

- Antes de cambiar la bombilla, desconecte el aparato del suministro de red.
- Utilice solo bombillas con las mismas especificaciones.

## 2.7 Eliminación



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

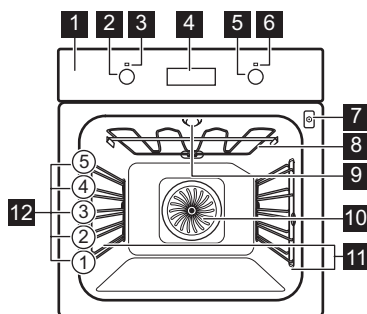
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el aparato.

## 2.8 Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

# 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## 3.1 Descripción general

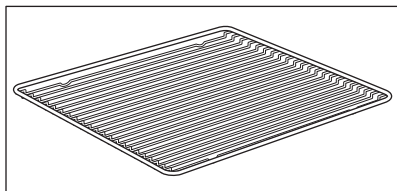


- 1 Panel de control
- 2 Mando de las funciones del horno
- 3 Piloto/símbolo de alimentación
- 4 Programador electrónico
- 5 Mando de temperatura
- 6 Indicador/símbolo de temperatura
- 7 Toma de la sonda térmica
- 8 Resistencia
- 9 Lámpara
- 10 Ventilador
- 11 Carril lateral, extraíble

## 12 Posiciones de los estantes

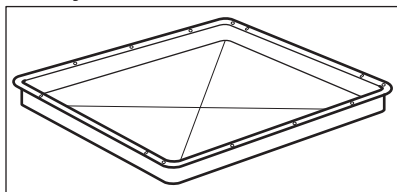
### 3.2 Accesorios

#### Parrilla



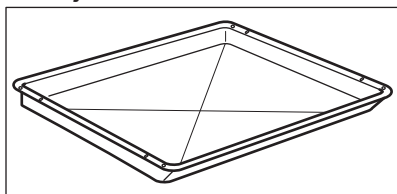
Para bandejas de horno, pastel en molde, asados.

#### Bandeja



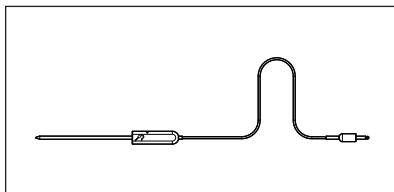
Para bizcochos y galletas.

#### Bandeja combi



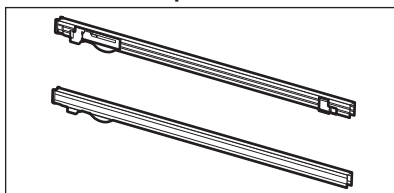
Para bizcochos y galletas. Para hornear y asar o como bandeja grasera.

#### Sonda térmica



Para medir la temperatura interior de los alimentos.

#### Carriles telescópicos



Para parrillas y bandejas.

## 4. ANTES DEL PRIMER USO



#### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



Para ajustar la hora actual, consulte el capítulo "Funciones del reloj".



Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

Limpie el interior del aparato y los accesorios antes del primer uso. Coloque los accesorios y soportes telescópicos extraíbles en su posición inicial.

### 4.1 Limpieza inicial

Retire todos los accesorios y carriles de apoyo extraíbles del aparato.

## 5. USO DIARIO



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Mandos escamoteables

Si desea usar el aparato, pulse el mando de control. El mando de control saldrá de su alojamiento.

### 5.2 Encendido y apagado del aparato



**Depende del modelo si su aparato tiene pilotos, símbolos del mando o indicadores:**

- El indicador se enciende cuando el aparato está funcionando.
- El símbolo muestra si el mando controla las funciones del horno o la temperatura.
- El indicador se enciende cuando el horno se calienta.

1. Gire el mando del horno hasta la función deseada.
2. Gire el mando del termostato para seleccionar una temperatura.
3. Para apagar el aparato, gire los mandos de las funciones del horno y la temperatura hasta la posición de apagado.

### 5.3 Funciones del horno

| Función del horno |                                      | Aplicación                                                                                                                                                            |
|-------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>0</b>          | Posición de apagado                  | El aparato está apagado.                                                                                                                                              |
|                   | Calentamiento Rápido                 | Para reducir el tiempo de calentamiento.                                                                                                                              |
|                   | Turbo                                | Para hornear en hasta tres posiciones de parrilla a la vez y para secar alimentos. Ajuste la temperatura unos 20-40°C menos que cuando utilice Bóveda/Calor inferior. |
|                   | Pizza                                | Para hornear alimentos en un nivel, con dorado intenso y base crujiente. Ajuste las temperaturas unos 20-40°C menos que cuando utilice Bóveda/Calor inferior.         |
|                   | Convencional (Bóveda/Calor inferior) | Para hornear y asar alimentos en una posición de bandeja.                                                                                                             |

| Función del horno                                                                                       | Aplicación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Calor Inferior</b> | Para preparar pasteles con bases crujientes y conservar alimentos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  <b>Descongelar</b>    | Esta función se puede usar para descongelar alimentos congelados, como frutas y verduras. El tiempo de descongelación depende de la cantidad y tamaño de los alimentos congelados.                                                                                                                                                                                                                                        |
|  <b>Turbo Plus</b>     | Para preparar comida horneada en moldes en una posición de la parrilla. Para ahorrar energía durante la cocción. Esta función se debe usar de conformidad con las tablas de cocción para lograr los resultados de cocción deseados. Para obtener más información sobre los ajustes recomendados, consulte las tablas de cocción. Esta función se utilizaba para definir la categoría de eficiencia energética EN 60350-1. |
|  <b>Grill</b>          | Para asar al grill alimentos de poco espesor y tostar pan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  <b>Grill + Turbo</b>  | Para asar piezas de carne grandes o aves con hueso en una posición de bandeja. También para gratinar y dorar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  <b>Pirólisis</b>      | Para activar la autolimpieza pirolítica del horno. Esta función quema los restos de suciedad en el horno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



La bombilla se puede desactivar automáticamente a temperaturas inferiores a 60 °C durante algunas funciones del horno.

## 5.4 Función de calentamiento rápido

La función de calentamiento rápido reduce el tiempo de precalentamiento.



No coloque alimentos en el horno cuando esté en uso la función de calentamiento rápido.

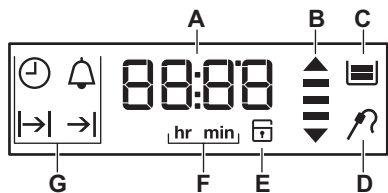
1. Ajuste la función de calentamiento rápido. Consulte la tabla de funciones del horno.
2. Gire el mando del termostato para ajustar la temperatura. Cuando el aparato alcance la temperatura programada sonará una señal.



La función de calentamiento rápido no se desactiva tras la señal acústica. Debe desactivar manualmente la función.

3. Ajuste una función del horno.

## 5.5 Pantalla



- A. Temporizador
- B. Indicador de calor residual y calentamiento
- C. Depósito de agua (solo los modelos seleccionados)
- D. Sonda térmica (solo los modelos seleccionados)
- E. Cierre puerta (solo los modelos seleccionados)
- F. Horas / minutos
- G. Funciones del reloj

## 5.6 Botones

| Botón | Función     | Descripción                                                                                                                                |
|-------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | RELOJ       | Para ajustar una función de reloj.                                                                                                         |
|       | MENOS       | Para ajustar el tiempo.                                                                                                                    |
|       | AVISADOR    | Para ajustar el AVISADOR. Mantenga pulsado el botón durante más de 3 segundos para activar o desactivar la bombilla del horno.             |
|       | MÁS         | Para ajustar el tiempo.                                                                                                                    |
|       | TEMPERATURA | Para comprobar la temperatura del horno o de la sonda térmica (si procede). Utilícelo únicamente cuando esté en uso una función del horno. |

## 5.7 Indicador de calentamiento

Cuando se activa una función del horno, las barras de la pantalla se encienden

de una en una. Las barras indican que la temperatura del horno aumenta o disminuye.

# 6. FUNCIONES DEL RELOJ

## 6.1 Tabla de funciones del reloj

| Función de reloj | Aplicación                                                                                                             |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HORA ACTUAL      | Para mostrar o cambiar la hora actual. Se puede cambiar la hora actual solo cuando el aparato está apagado.            |
| DURACIÓN         | Para ajustar cuánto tiempo debe funcionar el aparato. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función del horno. |

| Función de reloj        | Aplicación                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| →  FIN                  | Para configurar cuándo se desactiva el aparato. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función del horno.                                                                                                                                                                |
| → →  TIEMPO DE RETARDO  | Para combinar la función DURACIÓN y FIN.                                                                                                                                                                                                                                        |
| 🔔 AVISADOR              | Utilícelo para programar una cuenta atrás. Esta función no influye en el funcionamiento del horno. Puede ajustar el AVISADOR en cualquier momento, incluso si el aparato está apagado.                                                                                          |
| 00:00 TIEMPO DE COCCIÓN | Si no ajusta otra función del reloj, TIEMPO DE COCCIÓN supervisa automáticamente el tiempo que funciona el aparato. Se enciende inmediatamente cuando el horno empieza a calentarse. El Tiempo de cocción no se puede utilizar con las funciones: DURACIÓN, FIN, sonda térmica. |

## 6.2 Ajuste y modificación de la hora

Tras la primera conexión a la red eléctrica, espere hasta que en la pantalla aparezca **hr** y "12:00". "12" parpadea.

1. Pulse **+** o **-** para ajustar las horas.
2. Pulse **⌚** para confirmar y cambiar al ajuste de los minutos.

La pantalla muestra **min** y la hora ajustada. "00" parpadea.

3. Pulse **+** o **-** para ajustar los minutos.
4. Pulse **⌚** para confirmar o la hora actual se guarda automáticamente tras 5 segundos.

La pantalla muestra la nueva hora. Para cambiar la hora actual, pulse repetidamente **⌚** hasta que parpadee el indicador **⌚** de la función de hora en la pantalla.

## 6.3 Ajuste de la DURACIÓN

1. Ajuste una función del horno.
2. Pulse **⌚** repetidamente hasta que **|→|** empiece a parpadear.

3. Pulse **+** o **-** para ajustar los minutos y las horas del tiempo de DURACIÓN.

4. Pulse **⌚** para confirmar. Cuando finaliza el tiempo programado, se emite una señal acústica durante 2 minutos y **|→|** y la hora parpadean en la pantalla. El aparato se apaga automáticamente.
5. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal acústica.
6. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

## 6.4 Ajuste de FIN

1. Ajuste una función del horno.
2. Pulse **⌚** repetidamente hasta que **→|** empiece a parpadear.
3. Pulse **+** o **-** para ajustar las horas y los minutos de la hora de FIN.
4. Pulse **⌚** para confirmar. A la hora programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y **→|** y la hora parpadean en la pantalla. El aparato se apaga automáticamente.
5. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal acústica.
6. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

## 6.5 Ajuste de la función INICIO DIFERIDO

1. Ajuste una función del horno.
2. Pulse  repetidamente hasta que  empiece a parpadear.
3. Pulse  $+$  o  $-$  para ajustar los minutos y las horas del tiempo de DURACIÓN.
4. Pulse  para confirmar. La pantalla muestra  parpadeando.
5. Pulse  $+$  o  $-$  para ajustar las horas y los minutos de la hora de FIN.
6. Pulse  para confirmar. El aparato se enciende automáticamente más tarde, funciona el tiempo de DURACIÓN y se detiene a la hora de FIN. A la hora programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y  y la hora parpadean en la pantalla. El aparato se apaga.
7. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal acústica.
8. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.

## 6.6 Ajuste del minutero AVISADOR

1. Pulse .

 y "00" parpadean en la pantalla.

2. Pulse  $+$  o  $-$  para ajustar AVISADOR.  
En primer lugar ajuste los segundos y después los minutos.  
Cuando el tiempo ajustado es mayor que 60 minutos, **hr** parpadea en la pantalla.
3. Ajuste las horas.
4. El AVISADOR empezará automáticamente después de 5 segundos.  
Transcurrido el 90 % del tiempo programado, sonará una señal.
5. Cuando termina el tiempo programado, se emite una señal acústica durante dos minutos.  
"00:00" y  parpadean en la pantalla. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal acústica.

## 6.7 TIEMPO DE COCCIÓN

Para restablecer el temporizador de avance del contador, mantenga pulsada  $+$  y  $-$ . Se inicia de nuevo el contador.

# 7. USO DE LOS ACCESORIOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



### PRECAUCIÓN!

Utilice únicamente la sonda térmica suministrada con el aparato o repuestos originales.

## 7.1 Uso de la sonda térmica

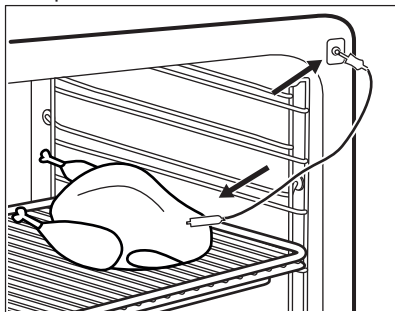
La sonda térmica mide la temperatura interna de la carne. Cuando la carne alcanza la temperatura programada, el aparato se apaga.

Se deben ajustar dos temperaturas:

- La temperatura del horno. Consulte la tabla de asados.
- La temperatura interna. Consulte la tabla de la sonda térmica.

1. Ajuste la función y temperatura del horno.
2. Coloque la punta de la sonda térmica (con el símbolo  en el mango) en el centro de la carne.
3. Coloque el enchufe de la sonda térmica en la toma de la parte frontal

del aparato.



Asegúrese de que la sonda térmica permanece introducida en la carne y en la toma durante el proceso de cocción.

La primera vez que se utiliza la sonda térmica, la temperatura interior predeterminada es de 60 °C.

Mientras  parpadea, puede utilizar el mando del termostato para cambiar la temperatura interior predeterminada.

La pantalla muestra el símbolo de sonda térmica y la temperatura interior predeterminada.

4. Pulse  para guardar la nueva temperatura interior, o espere 10 segundos para guardar automáticamente el ajuste.

La nueva temperatura interior predeterminada se muestra en el siguiente uso de la sonda térmica. Cuando la carne alcanza la temperatura interna programada, parpadean el símbolo de la sonda térmica  y la temperatura interior predeterminada. Se emite una señal acústica durante dos minutos.

5. Pulse cualquier botón o abra la puerta del horno para detener la señal acústica.
6. Desconecte la clavija de la sonda térmica de su toma. Retire la carne del aparato.
7. Desactive el aparato.



### ADVERTENCIA!

Tenga cuidado al retirar la punta de la sonda térmica y al extraer el enchufe. La sonda térmica está caliente. Corre el riesgo de quemarse.



Es necesario ajustar de nuevo el tiempo de la temperatura interna cada vez que introduzca la sonda térmica en la toma. No se puede seleccionar la duración ni la hora de finalización.



Mientras el aparato calcula el tiempo de duración provisional por primera vez, el símbolo  parpadea en la pantalla. Cuando termina el cálculo, la pantalla muestra la duración de la cocción. Durante la cocción se realizan cálculos de la duración y el valor de pantalla se actualiza si es preciso.

Puede cambiar la temperatura en cualquier momento durante la cocción:

#### 1. Pulse :

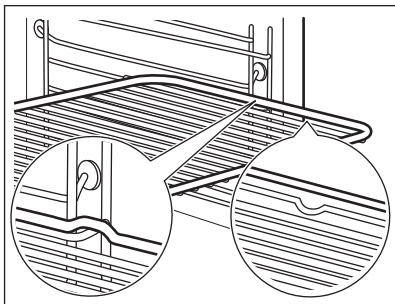
- una vez: la pantalla muestra la temperatura interna seleccionada; si desea puede modificarla en 5 segundos.
- dos veces: la pantalla muestra la temperatura actual del horno.
- tres veces: la pantalla muestra la temperatura del horno seleccionada; si desea puede modificarla en 5 segundos. Esta información solo está disponible durante la fase de calentamiento.

2. Use el mando del termostato para cambiar la temperatura.

## 7.2 Inserción de los accesorios

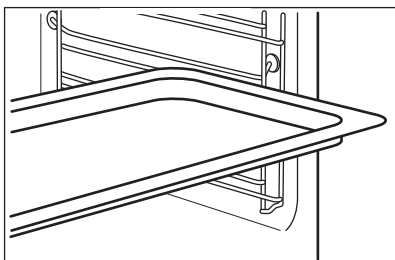
Parrilla:

Inserte la parrilla entre las guías del carril y asegúrese de que las hendiduras apuntan hacia abajo.



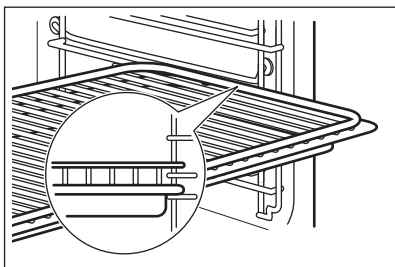
**Bandeja honda:**

Inserte la bandeja honda entre las guías de uno de los carriles.



**Parrilla y bandeja honda juntas:**

Posicione la bandeja honda entre las guías del carril de apoyo y la parrilla en las guías de encima; asegúrese de que las hendiduras apunten hacia abajo.



Las pequeñas hendiduras en la parte superior incrementan la seguridad. Las hendiduras también son dispositivos anti-vuelco. El borde elevado que rodea la bandeja evita que los utensilios de cocina resbalen de la parrilla.

## 7.3 Carriles telescópicos: colocación de los accesorios del horno

Con los carriles telescópicos es más fácil colocar y quitar las bandejas.



### **PRECAUCIÓN!**

No lave los carriles telescópicos en el lavavajillas. No lubrique los carriles telescópicos.



### **PRECAUCIÓN!**

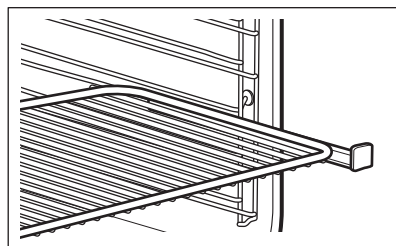
Asegúrese de empujar los carriles telescópicos hasta el fondo del aparato antes de cerrar la puerta del horno.

**Parrilla:**

Coloque la parrilla sobre los carriles telescópicos de forma que las patas apunten hacia abajo.

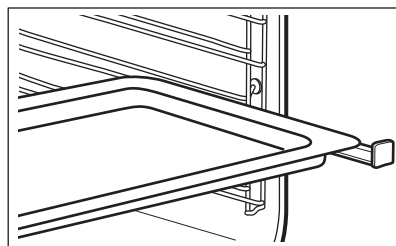


El marco exterior realizado de la parrilla es un dispositivo especial contra el deslizamiento de los recipientes.



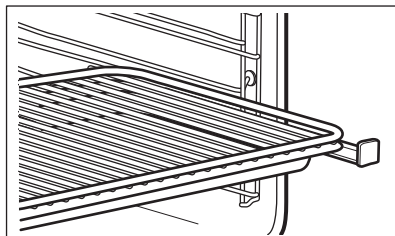
**Bandeja honda:**

Coloque la bandeja honda sobre los carriles telescópicos.



**Parrilla y bandeja honda juntas:**

Coloque la parrilla y la bandeja honda sobre los carriles telescópicos.



## 8. FUNCIONES ADICIONALES

### 8.1 Uso del bloqueo de seguridad para niños

Cuando está activado el Bloqueo seguridad, no se puede activar el aparato.

-  La puerta está bloqueada; los símbolos SAFE y  aparecen en la pantalla también cuando la función de Pirólisis está funcionando. Se puede comprobar con el mando.

1. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.
2. Mantenga pulsado  y  al mismo tiempo durante 2 segundos.

Suena una señal acústica. SAFE y  se encienden en la pantalla. Para desactivar el bloqueo de seguridad para niños, repita el paso 2.

### 8.2 Uso de la Tecla de Bloqueo

Puede activar la tecla de bloqueo únicamente cuando el aparato esté funcionando.

La Tecla de Bloqueo impide un cambio accidental de la temperatura y los ajustes de tiempo de una función del horno en curso.

1. Seleccione una función del horno y ajústela según sus preferencias
2. Mantenga pulsado  y  al mismo tiempo durante 2 segundos.

Suena una señal acústica. Loc se enciende en la pantalla.

Para desactivar la Tecla de Bloqueo, repita el paso 2.

-  Si la función de pirólisis está funcionando, la puerta está bloqueada y  se enciende en la pantalla.
-  Loc se enciende en la pantalla al girar el mando de la temperatura o pulsar una tecla. Al girar el mando de función del horno, el aparato se apaga.

-  Cuando se desactiva el aparato cuando la Tecla de Bloqueo está activada, ésta cambia automáticamente al bloqueo de seguridad para niños. Consulte "Uso del bloqueo de seguridad".

### 8.3 Indicador de calor residual

Al desactivar el aparato, la pantalla muestra el indicador de calor residual  si la temperatura del horno es superior a 40 °C. Gire a la izquierda o a la derecha el mando de temperatura para mostrar la temperatura del horno.

### 8.4 Desconexión automática

Por motivos de seguridad, el aparato se desactiva automáticamente después de un tiempo si está en curso una función del horno y no se cambia ningún ajuste.

| Temperatura (°C) | Hora de desconexión (h) |
|------------------|-------------------------|
| 30 - 115         | 12.5                    |
| 120 - 195        | 8.5                     |
| 200 - 245        | 5.5                     |
| 250 - máximo     | 1.5                     |

Después de una desconexión automática, pulse cualquier tecla para utilizar de nuevo el aparato.



La desconexión automática no se aplica a las funciones: sonda térmica, Luz, Duración, Fin.

## 8.5 Ventilador de enfriamiento

Cuando el aparato funciona, el ventilador de refrigeración se pone en marcha automáticamente para mantener frías las superficies del aparato. Si se desactiva el aparato, el ventilador puede seguir funcionando hasta que se enfríe.

## 9. CONSEJOS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



La temperatura y los tiempos de cocción de las tablas son meramente orientativos; dependen de la receta, la calidad y la cantidad de los ingredientes utilizados en cada caso.

### 9.1 Cara interior de la puerta

**En algunos modelos, la cara interior de la puerta contiene:**

- los números de las posiciones de la parrilla.
- información sobre las funciones del horno, posiciones recomendadas de las parrillas y temperatura apropiada para algunos platos.

### 9.2 Horneado

- El comportamiento de su horno puede ser diferente al de su aparato antiguo.

### 9.3 Consejos para hornear

| Resultado                                          | Posible causa                                 | Solución                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| La base de la tarta no se ha dorado lo suficiente. | La parrilla no está en una posición correcta. | Coloque la tarta en un nivel más bajo. |

Adapte sus ajustes normales como temperatura, tiempos de cocción y posición de la parrilla a los valores indicados en las tablas.

- Utilice la temperatura más bajas la primera vez.
- Si no encuentra los ajustes para una receta especial, busque otra similar.
- El tiempo de cocción puede ampliarse unos 10-15 minutos cuando se hornea repostería en más de una posición.
- Los pasteles y los hojaldres que se hornean a niveles diferentes no se doran de manera uniforme al principio. Si ocurre esto, no cambie el ajuste de temperatura. Las diferencias se compensarán durante el horneado.
- Las bandejas pueden torcerse en el horno durante el horneado. Las distorsiones desaparecen cuando las bandejas se enfrían de nuevo.

| Resultado                                                        | Posible causa                                                                      | Solución                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La tarta se hunde y se queda pegajosa o muestra estrías de agua. | La temperatura del horno es demasiado alta.                                        | La próxima vez, seleccione una temperatura ligeramente más baja para el horno.                                           |
| La tarta se hunde y se queda pegajosa o muestra estrías de agua. | El tiempo de horneado es insuficiente.                                             | Seleccione un tiempo de horneado mayor. <b>Los tiempos de horneado no se pueden reducir aumentando las temperaturas.</b> |
| La tarta se hunde y se queda pegajosa o muestra estrías de agua. | Hay demasiado líquido en la mezcla.                                                | Utilice menos líquido. Observe los tiempos de mezcla, sobre todo al utilizar robots de cocina.                           |
| La tarta está demasiado seca.                                    | La temperatura del horno es demasiado baja.                                        | La próxima vez, seleccione una temperatura más alta para el horno.                                                       |
| La tarta está demasiado seca.                                    | El tiempo de horneado es demasiado largo.                                          | La próxima vez, seleccione un tiempo de horneado más corto.                                                              |
| El pastel se dora irregularmente.                                | La temperatura del horno es demasiado alta y el tiempo de cocción demasiado corto. | Seleccione una temperatura más baja y un tiempo de cocción más largo.                                                    |
| El pastel se dora irregularmente.                                | La mezcla está distribuida irregularmente.                                         | Distribuya la masa uniformemente en la bandeja.                                                                          |
| El pastel no está listo en el tiempo indicado.                   | La temperatura del horno es demasiado baja.                                        | La próxima vez, seleccione una temperatura ligeramente más alta para el horno.                                           |

## 9.4 Horneado en un solo nivel:

### Horneado en moldes

| Alimento                          | Función | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-----------------------------------|---------|-------------------------|--------------|-------------------------|
| Pastel molde redondo o brioche    | Turbo   | 150 - 160               | 50 - 70      | 1                       |
| Tarta de Ma-deira/pastel de fruta | Turbo   | 140 - 160               | 70 - 90      | 1                       |
| Masa brisé - masa quebrada        | Turbo   | 170 - 180 <sup>1)</sup> | 10 - 25      | 2                       |

| Alimento              | Función               | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-----------------------|-----------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Masa brisé - bizcocho | Turbo                 | 150 - 170        | 20 - 25      | 2                       |
| Tarta de queso        | Bóveda/Calor Inferior | 170 - 190        | 60 - 90      | 1                       |

1) Precaliente el horno.

### Pasteles / hojaldres / pan en bandejas

| Alimento                                                                                                        | Función               | Temperatura (°C)                     | Tiempo (min)        | Posición de la parrilla |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| Pan de trenza / Roscones                                                                                        | Bóveda/Calor Inferior | 170 - 190                            | 30 - 40             | 3                       |
| Pan de Navidad                                                                                                  | Bóveda/Calor Inferior | 160 - 180 <sup>1)</sup>              | 50 - 70             | 2                       |
| Pan (pan de centeno):<br>1. Primera parte del proceso de horneado.<br>2. Segunda parte del proceso de horneado. | Bóveda/Calor Inferior | 1. 230 <sup>1)</sup><br>2. 160 - 180 | 1. 20<br>2. 30 - 60 | 1                       |
| Buñuelos / Bollos rellenos de crema                                                                             | Bóveda/Calor Inferior | 190 - 210 <sup>1)</sup>              | 20 - 35             | 3                       |
| Brazo de gitano                                                                                                 | Bóveda/Calor Inferior | 180 - 200 <sup>1)</sup>              | 10 - 20             | 3                       |
| Pastel de azúcar (seco)                                                                                         | Turbo                 | 150 - 160                            | 20 - 40             | 3                       |
| Pastel de almendra con mantequilla / Pasteles de azúcar                                                         | Bóveda/Calor Inferior | 190 - 210 <sup>1)</sup>              | 20 - 30             | 3                       |
| Tarta de frutas (sobre masa con levadura/bizcocho) <sup>2)</sup>                                                | Turbo                 | 150                                  | 35 - 55             | 3                       |
| Tarta de frutas (sobre masa con levadura/bizcocho) <sup>2)</sup>                                                | Bóveda/Calor Inferior | 170                                  | 35 - 55             | 3                       |
| Tarta de frutas sobre masa quebrada                                                                             | Turbo                 | 160 - 170                            | 40 - 80             | 3                       |
| Bizcochos con levadura coronados de guarniciones delicadas (por ej. requesón, crema, natillas)                  | Bóveda/Calor Inferior | 160 - 180 <sup>1)</sup>              | 40 - 80             | 3                       |

1) Precaliente el horno.

2) Utilice una bandeja honda.

**Galletas**

| <b>Alimento</b>                          | <b>Función</b>        | <b>Temperatura (°C)</b> | <b>Tiempo (min)</b> | <b>Posición de la parrilla</b> |
|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|
| Galletas de masa quebrada                | Turbo                 | 150 - 160               | 10 - 20             | 3                              |
| Galletas de masa batida de bizcocho      | Turbo                 | 150 - 160               | 15 - 20             | 3                              |
| Hojaldres con clara de huevo / Merengues | Turbo                 | 80 - 100                | 120 - 150           | 3                              |
| Mostachones De Almendra                  | Turbo                 | 100 - 120               | 30 - 50             | 3                              |
| Galletas de masa de levadura             | Turbo                 | 150 - 160               | 20 - 40             | 3                              |
| Pastas de hojaldre                       | Turbo                 | 170 - 180 <sup>1)</sup> | 20 - 30             | 3                              |
| Rollitos                                 | Turbo                 | 160 <sup>1)</sup>       | 10 - 25             | 3                              |
| Rollitos                                 | Bóveda/Calor Inferior | 190 - 210 <sup>1)</sup> | 10 - 25             | 3                              |

<sup>1)</sup> Precaliente el horno.

**9.5 Gratinados y horneados**

| <b>Alimento</b>                                                | <b>Función</b>        | <b>Temperatura (°C)</b> | <b>Tiempo (min)</b> | <b>Posición de la parrilla</b> |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|
| Pasta al gratén                                                | Bóveda/Calor inferior | 180 - 200               | 45 - 60             | 1                              |
| Lasaña                                                         | Bóveda/Calor inferior | 180 - 200               | 25 - 40             | 1                              |
| Verduras al gratén <sup>1)</sup>                               | Grill + Turbo         | 160 - 170               | 15 - 30             | 1                              |
| Barras de pan cortadas a lo largo y cubiertas de queso fundido | Turbo                 | 160 - 170               | 15 - 30             | 1                              |
| Dulces horneados                                               | Bóveda/Calor inferior | 180 - 200               | 40 - 60             | 1                              |
| Pescado al horno                                               | Bóveda/Calor inferior | 180 - 200               | 30 - 60             | 1                              |

| Alimento          | Función | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-------------------|---------|------------------|--------------|-------------------------|
| Verduras rellenas | Turbo   | 160 - 170        | 30 - 60      | 1                       |

1) Precaliente el horno.

## 9.6 Turbo Plus



Para obtener el mejor resultado, siga los tiempos de horneado indicados en la tabla siguiente.

| Alimento                                                       | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|----------------------------------------------------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Pasta gratinada                                                | 200 - 220        | 45 - 55      | 3                       |
| Patatas gratinadas                                             | 180 - 200        | 70 - 85      | 3                       |
| Moussaka                                                       | 170 - 190        | 70 - 95      | 3                       |
| Lasaña                                                         | 180 - 200        | 75 - 90      | 3                       |
| Canelones                                                      | 180 - 200        | 70 - 85      | 3                       |
| Pudding de pan                                                 | 190 - 200        | 55 - 70      | 3                       |
| Pudding de arroz                                               | 170 - 190        | 45 - 60      | 3                       |
| Tarta de manzana, hecha con mezcla de bizcocho (molde redondo) | 160 - 170        | 70 - 80      | 3                       |
| Pan blanco                                                     | 190 - 200        | 55 - 70      | 3                       |

## 9.7 Horneado en varios niveles

Utilice la función Turbo.

### Pasteles / hojaldres / pan en bandejas

| Alimento                                | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |              |
|-----------------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|                                         |                         |              | 2 posiciones            | 3 posiciones |
| Buñuelos / Bolleritos rellenos de crema | 160 - 180 <sup>1)</sup> | 25 - 45      | 1 / 4                   | -            |
| Pastel Streusel seco                    | 150 - 160               | 30 - 45      | 1 / 4                   | -            |

1) Precaliente el horno.

**Galletas / small cakes / pastelillos / hojaldres / rollitos**

| Alimento                              | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |              |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|                                       |                         |              | 2 posiciones            | 3 posiciones |
| Galletas de masa quebrada             | 150 - 160               | 20 - 40      | 1 / 4                   | 1 / 3 / 5    |
| Galletas de masa batida de bizcocho   | 160 - 170               | 25 - 40      | 1 / 4                   | -            |
| Galletas de clara de huevo, merengues | 80 - 100                | 130 - 170    | 1 / 4                   | -            |
| Mostachones De Almendra               | 100 - 120               | 40 - 80      | 1 / 4                   | -            |
| Galletas de masa de levadura          | 160 - 170               | 30 - 60      | 1 / 4                   | -            |
| Pastas de hojaldre                    | 170 - 180 <sup>1)</sup> | 30 - 50      | 1 / 4                   | -            |
| Rollitos                              | 180                     | 20 - 30      | 1 / 4                   | -            |

<sup>1)</sup> Precaliente el horno.

**9.8 Pizza**

| Alimento                     | Temperatura (°C)          | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|------------------------------|---------------------------|--------------|-------------------------|
| Pizza (base fina)            | 200 - 230 <sup>1)2)</sup> | 15 - 20      | 2                       |
| Pizza (con mucha guarnición) | 180 - 200                 | 20 - 30      | 2                       |
| Tartas                       | 180 - 200                 | 40 - 55      | 1                       |
| Flan de espinacas            | 160 - 180                 | 45 - 60      | 1                       |
| Quiche Lorraine              | 170 - 190                 | 45 - 55      | 1                       |
| Flan suizo                   | 170 - 190                 | 45 - 55      | 1                       |
| Tarta de queso               | 140 - 160                 | 60 - 90      | 1                       |
| Tarta de manzana, cubierta   | 150 - 170                 | 50 - 60      | 1                       |
| Pastel de verduras           | 160 - 180                 | 50 - 60      | 1                       |
| Pan sin levadura             | 230 - 250 <sup>1)</sup>   | 10 - 20      | 2                       |
| Empanada de masa de hojaldre | 160 - 180 <sup>1)</sup>   | 45 - 55      | 2                       |

| Alimento                                    | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|---------------------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|
| Flammekuchen (plato típico de Alsacia)      | 230 - 250 <sup>1)</sup> | 12 - 20      | 2                       |
| Piroggen (versión rusa de la pizza calzone) | 180 - 200 <sup>1)</sup> | 15 - 25      | 2                       |

1) Precaliente el horno.

2) Utilice una bandeja honda.

## 9.9 Asado

- Use utensilios para horno resistentes al calor para asar. Consulte las instrucciones del fabricante del utensilio para horno.
- Los asados grandes se pueden preparar directamente en la bandeja honda o en una parrilla colocada sobre la bandeja honda.
- Para evitar que se queme el jugo de la carne o la grasa, ponga un poco de líquido en la bandeja.
- Todas las carnes que deban quedar crujientes o doradas en el exterior se pueden asar en la fuente de asado sin tapar.
- Gire el asado cuando sea necesario, al cabo de 1/2 - 2/3 del tiempo de cocción.
- Para mantener la carne más jugosa:
  - prepare las carnes magras en una fuente de asado tapada o use una bolsa para asar.
  - utilice trozos de carne y pescado con un peso mínimo de 1 kg.
  - durante la cocción, los asados grandes y las aves se deberían regar repetidamente con el jugo de asado.

## 9.10 Tablas de asar

### Carne de res

| Alimento                                  | Cantidad         | Función                | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-------------------------------------------|------------------|------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|
| Estofado                                  | 1 - 1,5 kg       | Bóveda/ Calor inferior | 230                     | 120 - 150    | 1                       |
| Rosbif o solomillo entero: poco hecho     | por cm de grosor | Grill + Turbo          | 190 - 200 <sup>1)</sup> | 5 - 6        | 1                       |
| Rosbif o solomillo entero: hecho al punto | por cm de grosor | Grill + Turbo          | 180 - 190 <sup>1)</sup> | 6 - 8        | 1                       |

| Alimento                             | Cantidad         | Función       | Temperatura (°C)        | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|--------------------------------------|------------------|---------------|-------------------------|--------------|-------------------------|
| Rosbif o solomillo entero: muy hecho | por cm de grosor | Grill + Turbo | 170 - 180 <sup>1)</sup> | 8 - 10       | 1                       |

1) Precaliente el horno.

### Cerdo

| Alimento                              | Cantidad (kg) | Función       | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|---------------------------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Paletilla / Cuello / Redondo de jamón | 1 - 1.5       | Grill + Turbo | 160 - 180        | 90 - 120     | 1                       |
| Chuletas / Costillas                  | 1 - 1.5       | Grill + Turbo | 170 - 180        | 60 - 90      | 1                       |
| Pastel de carne                       | 0.75 - 1      | Grill + Turbo | 160 - 170        | 50 - 60      | 1                       |
| Codillo de cerdo (precocinado)        | 0.75 - 1      | Grill + Turbo | 150 - 170        | 90 - 120     | 1                       |

### Ternera

| Alimento           | Cantidad (kg) | Función       | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|--------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Ternera asada      | 1             | Grill + Turbo | 160 - 180        | 90 - 120     | 1                       |
| Codillo de ternera | 1.5 - 2       | Grill + Turbo | 160 - 180        | 120 - 150    | 1                       |

### Cordero

| Alimento                        | Cantidad (kg) | Función       | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|---------------------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Pata de cordero / Cordero asado | 1 - 1.5       | Grill + Turbo | 150 - 170        | 100 - 120    | 1                       |
| Espalda de cordero              | 1 - 1.5       | Grill + Turbo | 160 - 180        | 40 - 60      | 1                       |

## Carne de caza

| Alimento               | Cantidad (kg) | Función                   | Temperatura (°C)  | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|------------------------|---------------|---------------------------|-------------------|--------------|-------------------------|
| Lomo / Muslo de liebre | hasta 1       | Bóveda/<br>Calor inferior | 230 <sup>1)</sup> | 30 - 40      | 1                       |
| Lomo de corzo          | 1.5 - 2       | Bóveda/<br>Calor inferior | 210 - 220         | 35 - 40      | 1                       |
| Pierna de corzo        | 1.5 - 2       | Bóveda/<br>Calor inferior | 180 - 200         | 60 - 90      | 1                       |

1) Precaliente el horno.

## Aves

| Alimento        | Cantidad (kg)         | Función       | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-----------------|-----------------------|---------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Aves troceadas  | 0,2 - 0,25 cada trozo | Grill + Turbo | 200 - 220        | 30 - 50      | 1                       |
| Medio pollo     | 0,4 - 0,5 cada trozo  | Grill + Turbo | 190 - 210        | 35 - 50      | 1                       |
| Pollo, pular-da | 1 - 1.5               | Grill + Turbo | 190 - 210        | 50 - 70      | 1                       |
| Pato            | 1.5 - 2               | Grill + Turbo | 180 - 200        | 80 - 100     | 1                       |
| Ganso           | 3.5 - 5               | Grill + Turbo | 160 - 180        | 120 - 180    | 1                       |
| Pavo            | 2.5 - 3.5             | Grill + Turbo | 160 - 180        | 120 - 150    | 1                       |
| Pavo            | 4 - 6                 | Grill + Turbo | 140 - 160        | 150 - 240    | 1                       |

## Pescado (al vapor)

| Alimento       | Cantidad (kg) | Función                   | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|----------------|---------------|---------------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Pescado entero | 1 - 1.5       | Bóveda/<br>Calor inferior | 210 - 220        | 40 - 60      | 1                       |

## 9.11 Grill

- Hornee al grill con el ajuste máximo de temperatura.
- Coloque la rejilla en el nivel recomendado en la tabla de uso.
- La grasera debe ir siempre en el primer nivel inferior.
- Cocine al grill solo trozos de carne o pescado poco gruesos.

- Precaliente siempre el horno en vacío con la función de grill durante 5 minutos.



### PRECAUCIÓN!

Hornee al grill con la puerta del horno siempre cerrada.

**Grill**

| Alimento                     | Temperatura (°C) | Tiempo (min) |         | Posición de la parrilla |
|------------------------------|------------------|--------------|---------|-------------------------|
|                              |                  | 1ª cara      | 2ª cara |                         |
| Rosbif                       | 210 - 230        | 30 - 40      | 30 - 40 | 2                       |
| Solomillo de ternera         | 230              | 20 - 30      | 20 - 30 | 3                       |
| Lomo de cerdo                | 210 - 230        | 30 - 40      | 30 - 40 | 2                       |
| Lomo de ternera              | 210 - 230        | 30 - 40      | 30 - 40 | 2                       |
| Lomo de cordero              | 210 - 230        | 25 - 35      | 20 - 25 | 3                       |
| Pescado entero, 500 - 1000 g | 210 - 230        | 15 - 30      | 15 - 30 | 3 / 4                   |

**9.12 Congelados**

Utilice la función Turbo.

| Alimento                      | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-------------------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Pizza congelada               | 200 - 220        | 15 - 25      | 2                       |
| Pizza americana congelada     | 190 - 210        | 20 - 25      | 2                       |
| Pizza refrigerada             | 210 - 230        | 13 - 25      | 2                       |
| Pizzetas congeladas           | 180 - 200        | 15 - 30      | 2                       |
| Patatas fritas finas          | 200 - 220        | 20 - 30      | 3                       |
| Patatas fritas gruesas        | 200 - 220        | 25 - 35      | 3                       |
| Porciones/Croquetas           | 220 - 230        | 20 - 35      | 3                       |
| Patatas Asadas Con Cebolla    | 210 - 230        | 20 - 30      | 3                       |
| Lasaña / Canelones frescos    | 170 - 190        | 35 - 45      | 2                       |
| Lasaña / Canelones congelados | 160 - 180        | 40 - 60      | 2                       |
| Queso gratinado al horno      | 170 - 190        | 20 - 30      | 3                       |
| Alitas De Pollo               | 190 - 210        | 20 - 30      | 2                       |

### 9.13 Descongelar

- Extraiga el alimento del envase y colóquelo en un plato.
- Utilice el primer nivel desde abajo.
- No cubra el alimento con ningún cuenco ni plato, ya que podría prolongar el tiempo de descongelación.
- Para grandes porciones de comida, coloque un plato vacío del revés sobre la base en el interior del horno. Coloque la comida en un plato o una bandeja hondos y sobre el plato del interior del horno. Retire los soportes si es necesario.

| Alimen-<br>to    | Cantidad<br>(kg) | Tiempo de<br>desconge-<br>lación<br>(min) | Tiempo de<br>desconge-<br>lación pos-<br>terior (mi-<br>nutos) | Comentarios                                                                                        |
|------------------|------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pollo            | 1                | 100 - 140                                 | 20 - 30                                                        | Coloque el pollo sobre un plato puesto del revés sobre otro mayor. Dele la vuelta a media cocción. |
| Carne            | 1                | 100 - 140                                 | 20 - 30                                                        | Dele la vuelta a media cocción.                                                                    |
| Carne            | 0.5              | 90 - 120                                  | 20 - 30                                                        | Dele la vuelta a media cocción.                                                                    |
| Trucha           | 0.15             | 25 - 35                                   | 10 - 15                                                        | -                                                                                                  |
| Fresas           | 0.3              | 30 - 40                                   | 10 - 20                                                        | -                                                                                                  |
| Mante-<br>quilla | 0.25             | 30 - 40                                   | 10 - 15                                                        | -                                                                                                  |
| Nata             | 2 x 0,2          | 80 - 100                                  | 10 - 15                                                        | Monte la nata aunque queden puntos ligeramente congelados.                                         |
| Pasteles         | 1.4              | 60                                        | 60                                                             | -                                                                                                  |

### 9.14 Conservar - Calor inferior

- Utilice únicamente botes de conserva del mismo tamaño disponibles en el mercado.
- No utilice botes con cierre hermético (twist-off) o de bayoneta ni latas metálicas.
- Utilice el nivel de parrilla más bajo para esta función.
- No coloque más de seis botes de un litro en la bandeja.
- Llene los botes por igual y ciérrelos con una abrazadera.
- Los botes no se pueden tocar entre sí.
- Ponga aproximadamente medio litro de agua en la bandeja de horno para que haya un grado de humedad suficiente en el horno.
- Cuando el líquido de los botes comience a formar burbujas (aprox. después de 35-60 minutos con frascos de 1 litro), apague el horno o reduzca la temperatura a 100 °C (consulte la tabla).

**Frutas silvestres**

| Alimento                                          | Temperatura (°C) | Tiempo de cocción hasta que empiecen a subir burbujas (min) | Continuar la cocción a 100 °C (min) |
|---------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Fresas/Arándanos/<br>Frambuesas/Grosellas maduras | 160 - 170        | 35 - 45                                                     | -                                   |

**Frutas con hueso**

| Alimento                      | Temperatura (°C) | Tiempo de cocción hasta que empiecen a subir burbujas (min) | Continuar la cocción a 100 °C (min) |
|-------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Peras/Membrillos/<br>Ciruelas | 160 - 170        | 35 - 45                                                     | 10 - 15                             |

**Verduras**

| Alimento                       | Temperatura (°C) | Tiempo de cocción hasta que empiecen a subir burbujas (min) | Continuar la cocción a 100 °C (min) |
|--------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Zanahorias <sup>1)</sup>       | 160 - 170        | 50 - 60                                                     | 5 - 10                              |
| Pepinos                        | 160 - 170        | 50 - 60                                                     | -                                   |
| Encurtidos variados            | 160 - 170        | 50 - 60                                                     | 5 - 10                              |
| Colinabos/Guisantes/Espárragos | 160 - 170        | 50 - 60                                                     | 15 - 20                             |

<sup>1)</sup> Deje reposar en el horno después de apagarlo.

**9.15 Secar - Turbo**

secado, abra la puerta y déjelo enfriar, a ser posible durante una noche para terminar el secado.

- Cubra las bandejas con papel vegetal o de hornear.
- Para obtener mejores resultados, pare el horno a la mitad del tiempo de

**Verduras**

| Alimento            | Temperatura (°C) | Tiempo (h) | Posición de la parrilla |              |
|---------------------|------------------|------------|-------------------------|--------------|
|                     |                  |            | 1 posición              | 2 posiciones |
| Judías              | 60 - 70          | 6 - 8      | 3                       | 1 / 4        |
| Pimientos           | 60 - 70          | 5 - 6      | 3                       | 1 / 4        |
| Verduras en juliana | 60 - 70          | 5 - 6      | 3                       | 1 / 4        |
| Setas               | 50 - 60          | 6 - 8      | 3                       | 1 / 4        |

| Alimento           | Temperatura (°C) | Tiempo (h) | Posición de la parrilla |              |
|--------------------|------------------|------------|-------------------------|--------------|
|                    |                  |            | 1 posición              | 2 posiciones |
| Hierbas aromáticas | 40 - 50          | 2 - 3      | 3                       | 1 / 4        |

#### Fruta

| Alimento           | Temperatura (°C) | Tiempo (h) | Posición de la parrilla |              |
|--------------------|------------------|------------|-------------------------|--------------|
|                    |                  |            | 1 posición              | 2 posiciones |
| Ciruelas           | 60 - 70          | 8 - 10     | 3                       | 1 / 4        |
| Albaricoques       | 60 - 70          | 8 - 10     | 3                       | 1 / 4        |
| Manzana en rodajas | 60 - 70          | 6 - 8      | 3                       | 1 / 4        |
| Peras              | 60 - 70          | 6 - 9      | 3                       | 1 / 4        |

## 9.16 Tabla de la sonda térmica

#### Carne de vacuno

| Alimento                             | Temperatura interna del alimento (°C) |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Entrecot / Solomillo: poco hecho     | 45 - 50                               |
| Entrecot / Solomillo: hecho al punto | 60 - 65                               |
| Entrecot / Solomillo: muy hecho      | 70 - 75                               |

#### Carne de cerdo

| Alimento                               | Temperatura interna del alimento (°C) |
|----------------------------------------|---------------------------------------|
| Paletilla / cuello / redondo de cerdo  | 80 - 82                               |
| Chuleta (lomo) / Lomo de cerdo ahumado | 75 - 80                               |
| Pastel de carne                        | 75 - 80                               |

#### Ternera

| Alimento           | Temperatura interna del alimento (°C) |
|--------------------|---------------------------------------|
| Ternera asada      | 75 - 80                               |
| Codillo de ternera | 85 - 90                               |

#### Carnero / cordero

| Alimento        | Temperatura interna del alimento (°C) |
|-----------------|---------------------------------------|
| Pata de carnero | 80 - 85                               |
| Lomo de carnero | 80 - 85                               |

| Alimento                        | Temperatura interna del alimento (°C) |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Cordero asado / Pata de cordero | 70 - 75                               |

**Caza**

| Alimento             | Temperatura interna del alimento (°C) |
|----------------------|---------------------------------------|
| Lomo de liebre       | 70 - 75                               |
| Muslos de liebre     | 70 - 75                               |
| Liebre entera        | 70 - 75                               |
| Lomo de corzo/ciervo | 70 - 75                               |
| Pata de corzo/ciervo | 70 - 75                               |

**Pescado**

| Alimento | Temperatura interna del alimento (°C) |
|----------|---------------------------------------|
| Salmón   | 65 - 70                               |
| Trucha   | 65 - 70                               |

## 9.17 Información para los institutos de pruebas

Pruebas según EN 60350-1:2013 y IEC 60350-1:2011.

**Horneado en un solo nivel. Alimentos en moldes.**

| Alimento                                                                | Función               | Temperatura (°C) | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Fatless sponge cake / Bizcocho sin grasa                                | Turbo                 | 140 - 150        | 35 - 50      | 2                       |
| Fatless sponge cake / Bizcocho sin grasa                                | Bóveda/Calor Inferior | 160              | 35 - 50      | 2                       |
| Apple pie / Tarta de manzana (2 moldes, Ø 20 cm, decalados en diagonal) | Turbo                 | 160              | 60 - 90      | 2                       |
| Apple pie / Tarta de manzana (2 moldes, Ø 20 cm, decalados en diagonal) | Bóveda/Calor Inferior | 180              | 70 - 90      | 1                       |

**Horneado en un solo nivel. Galletas.**

| Alimento                                            | Función               | Temperatura (°C)  | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|--------------|-------------------------|
| Short bread / Mantecados / Masa quebrada            | Turbo                 | 140               | 25 - 40      | 3                       |
| Short bread / Mantecados / Masa quebrada            | Bóveda/Calor Inferior | 160 <sup>1)</sup> | 20 - 30      | 3                       |
| Small cakes / Pastelillos (20 unidades por bandeja) | Turbo                 | 150 <sup>1)</sup> | 20 - 35      | 3                       |
| Small cakes / Pastelillos (20 unidades por bandeja) | Bóveda/Calor Inferior | 170 <sup>1)</sup> | 20 - 30      | 3                       |

<sup>1)</sup> Precaliente el horno.

**Horneado en varios niveles. Galletas / small cakes / pastelillos / pastas / bollos.**

| Alimento                                            | Función | Temperatura (°C)  | Tiempo (min) | Posición de la parrilla |              |
|-----------------------------------------------------|---------|-------------------|--------------|-------------------------|--------------|
|                                                     |         |                   |              | 2 posiciones            | 3 posiciones |
| Short bread / Mantecados / Masa quebrada            | Turbo.  | 140               | 25 - 45      | 1 / 4                   | 1 / 3 / 5    |
| Small cakes / Pastelillos (20 unidades por bandeja) | Turbo.  | 150 <sup>1)</sup> | 23 - 40      | 1 / 4                   | -            |

<sup>1)</sup> Precaliente el horno.

**Grill**

| Alimento                    | Función | Temperatura (°C) | Tiempo (min)            | Posición de la parrilla |
|-----------------------------|---------|------------------|-------------------------|-------------------------|
| Toast / Tostada             | Grill   | máx              | 1 - 3 <sup>1)</sup>     | 5                       |
| Beef Steak / Bistec de vaca | Grill   | máx              | 24 - 30 <sup>1)2)</sup> | 4                       |

<sup>1)</sup> Precaliente el horno 5 minutos.

<sup>2)</sup> Dele la vuelta a media cocción.

## 10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA


**ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

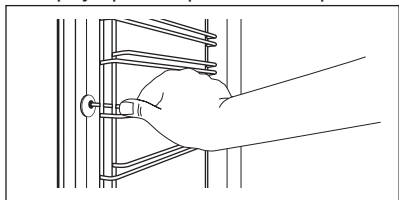
## 10.1 Notas sobre la limpieza

- Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo específico.
- Limpie el interior del aparato después de cada uso. La acumulación de grasa u otros restos de alimentos puede provocar un incendio. El riesgo es mayor con la bandeja de grill.
- Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales para hornos.
- Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- No trate los accesorios antiadherentes con productos agresivos u objetos punzantes ni los lave en el lavavajillas. Puede dañar el esmalte antiadherente.

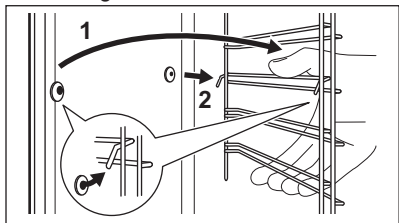
## 10.2 Extracción de los carriles de apoyo

Para limpiar el horno, retire los carriles de apoyo.

1. Tire de la parte delantera del carril de apoyo para separarlo de la pared.



2. Tire del extremo trasero del carril de apoyo para despegarlo de la pared y extráigalo.



Coloque los carriles laterales en el orden inverso.



Los pasadores de retención de los carriles telescópicos deben estar orientados hacia la parte frontal.

## 10.3 Pirólisis



### PRECAUCIÓN!

Retire todos los accesorios y carriles laterales extraíbles.



No empiece la Pirólisis si no ha cerrado completamente la puerta del horno. En algunos modelos, la pantalla muestra "C3" cuando se produce este error.



### ADVERTENCIA!

El aparato llega a calentarse mucho. Corre el riesgo de quemarse.



### PRECAUCIÓN!

Si hay otros aparatos instalados en el mismo armario, no los utilice al mismo tiempo que la función Pirólisis. El aparato podría dañarse.

1. Retire manualmente los restos de suciedad más gruesa.
2. Limpie la parte interior de la puerta con agua caliente para evitar que se quemen los restos por el aire caliente.
3. Ajuste la función Pirólisis. Consulte "Funciones del horno".
4. Cuando parpadea, pulse o para ajustar el procedimiento necesario:

| Opción | Descripción                                                            |
|--------|------------------------------------------------------------------------|
| P1     | Si el horno no está muy sucio. Duración del procedimiento: 1 h 30 min. |

P2

Si no puede eliminar la suciedad fácilmente. Duración del procedimiento: 3 h.

Pulse  o gire el mando de temperatura para iniciar el procedimiento. Puede utilizar la función Fin para retrasar el inicio del proceso de limpieza.

Durante la pirólisis, la bombilla del horno permanece apagada.

5. Para modificar la duración predeterminada del procedimiento (P1 o P2), pulse  para ajustar , a continuación pulse  o  para ajustar la duración del proceso de limpieza.

6. Cuando el horno alcanza la temperatura programada, la puerta se bloquea. La pantalla muestra el símbolo  y las barras del indicador de calentamiento se encienden hasta que la puerta se desbloquea.

7. Al final de la pirólisis, la pantalla indicará la hora. La puerta del horno permanece bloqueada.

8. Cuando el aparato se enfría de nuevo, se emite una señal acústica y la puerta se desbloquea.

## 10.4 Aviso de limpieza

Para recordarle que es necesaria una pirólisis, PYR parpadea durante 10 segundos después de la activación y desactivación del aparato.



### El aviso de limpieza se apaga:

- cuando termina la función de pirólisis.
- si pulsa  y  al mismo tiempo mientras PYR parpadea en la pantalla.

## 10.5 Extracción e instalación de la puerta

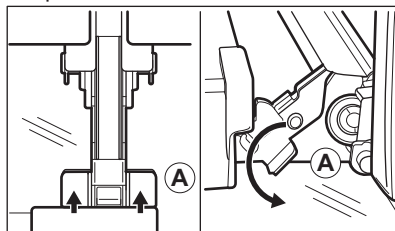
Retire la puerta y los paneles internos de cristal para limpiarlos. El número de paneles de cristal es diferente según el modelo.



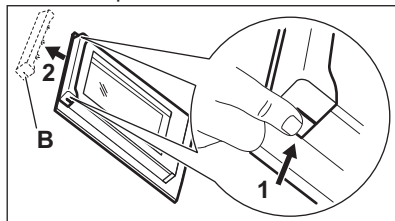
### ADVERTENCIA!

Tenga cuidado al desmontar la puerta del aparato. Tenga en cuenta que la puerta pesa mucho.

1. Abra la puerta completamente.
2. Presione al máximo las palancas de bloqueo (A) de ambas bisagras de la puerta.

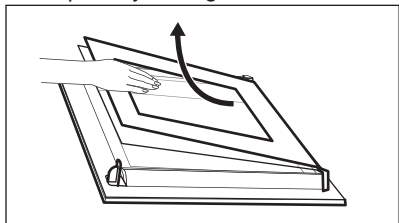


3. Cierre la puerta del horno hasta la primera posición de apertura (aproximadamente a un ángulo de 70°).
4. Sostenga la puerta con una mano a cada lado y tire de ella hacia arriba y hacia afuera.
5. Ponga la puerta con el lado exterior hacia abajo sobre un paño suave en una superficie nivelada. De esta forma evitará arañazos.
6. Sujete por ambos lados el acabado de la puerta (B), situado en el borde superior de ésta, y empuje hacia dentro para soltar el sello de resorte.



7. Tire del borde del acabado de la puerta hacia delante para desengancharla.

8. Uno tras otro, sujete los paneles de cristal de la puerta por su borde superior y extráigalos del carril.



9. Limpie el panel de cristal con agua y jabón. Seque el panel de cristal con cuidado.

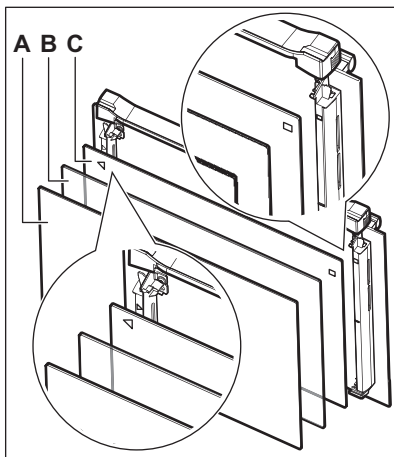
Una vez terminada la limpieza, realice los pasos anteriores en orden inverso. Introduzca primero el panel más pequeño y luego el de mayor tamaño y la puerta.



#### ADVERTENCIA!

Asegúrese de que los cristales se introducen en la posición correcta para evitar el sobrecalentamiento de la superficie de la puerta.

Asegúrese de que vuelve a colocar los paneles de cristal (C, B y A) en el orden correcto. Primero, inserte el panel C, que tiene impreso un cuadrado en el lado izquierdo y un triángulo en el derecho. También encontrará estos símbolos estampados en el marco de la puerta. El símbolo triangular del cristal debe coincidir con el triángulo del marco de la puerta, y el símbolo cuadrado debe coincidir con el cuadrado. Después de eso, inserte los otros dos paneles de cristal.



## 10.6 Cambio de la bombilla

Coloque un paño en el fondo del interior del horno. Así evitará que se dañe la tapa de vidrio de la lámpara y la cavidad.



#### ADVERTENCIA!

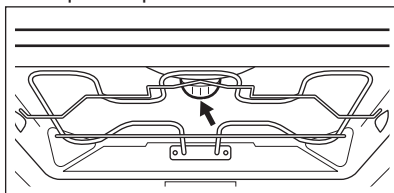
Hay peligro de electrocución. Desconecte el fusible antes de cambiar la bombilla.

La lámpara del horno y la tapa de cristal pueden estar calientes.

1. Apague el aparato.
2. Retire los fusibles de la caja de fusibles o desconecte el disyuntor.

### La bombilla superior

1. Gire la tapa de cristal hacia la izquierda para extraerla.



2. Limpie la tapa de cristal.
3. Cambie la bombilla por otra apropiada termorresistente hasta 300 °C.
4. Coloque la tapa de cristal.

# 11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



## ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 11.1 Qué hacer si...

| Problema                                                                    | Posible causa                                                                                                    | Solución                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El horno no se enciende o no funciona.                                      | El horno no está conectado a un suministro eléctrico o está mal conectado.                                       | Compruebe que el horno está correctamente conectado al suministro eléctrico (consulte el diagrama de conexión, en su caso).                    |
| El horno no calienta.                                                       | El horno está apagado.                                                                                           | Encienda el horno.                                                                                                                             |
| El horno no calienta.                                                       | El reloj no está en hora.                                                                                        | Ajuste la hora.                                                                                                                                |
| El horno no calienta.                                                       | No se han configurado los ajustes necesarios.                                                                    | Asegúrese de que los ajustes sean correctos.                                                                                                   |
| El horno no calienta.                                                       | La desconexión automática está activada.                                                                         | Consulte el apartado "Desconexión automática".                                                                                                 |
| El horno no calienta.                                                       | El bloqueo de seguridad para niños está activado.                                                                | Consulte "Uso del bloqueo de seguridad".                                                                                                       |
| El horno no calienta.                                                       | Ha saltado el fusible.                                                                                           | Compruebe si el fusible es la causa del fallo de funcionamiento. Si el fusible se funde repetidamente, consulte a un electricista cualificado. |
| La bombilla no funciona.                                                    | La bombilla es defectuosa.                                                                                       | Sustituya la bombilla.                                                                                                                         |
| La sonda térmica no funciona.                                               | El enchufe de la sonda térmica no está correctamente conectado a la toma.                                        | Introduzca el enchufe de la sonda térmica en la toma lo máximo posible.                                                                        |
| Se tarda demasiado en cocinar un plato o éste se hace demasiado rápido.     | La temperatura es demasiado baja o demasiado alta.                                                               | Ajuste la temperatura según sea necesario. Siga las instrucciones del manual de usuario.                                                       |
| Se acumula vapor y condensación en los alimentos y en la cavidad del horno. | El plato ha permanecido en el horno demasiado tiempo.                                                            | No deje los platos en el horno más de 15 a 20 minutos tras finalizar el proceso de cocción.                                                    |
| La pantalla muestra "C2".                                                   | Desea iniciar la función Pirolisis o Descongelar, pero no ha retirado el enchufe de la sonda térmica de la toma. | Desconecte la clavija de la sonda térmica del conector.                                                                                        |

| Problema                                                                                                      | Posible causa                                                                                                                           | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La pantalla muestra "C3".                                                                                     | La función de limpieza no funciona. No ha cerrado completamente la puerta o el cierre de la puerta está defectuoso.                     | Cierre completamente la puerta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| En la pantalla aparece "F102".                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>No ha cerrado completamente la puerta.</li> <li>El cierre de la puerta está averiado.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre completamente la puerta.</li> <li>Apague el horno con el fusible doméstico o el interruptor de seguridad de la caja de fusibles y enciéndalo de nuevo.</li> <li>Si "F102" vuelve a aparecer en la pantalla, consulte al Departamento de atención al cliente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |
| La pantalla muestra un código de error que no figura en esta tabla.                                           | Hay un fallo eléctrico.                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apague el horno con el fusible doméstico o el interruptor de seguridad de la caja de fusibles y enciéndalo de nuevo.</li> <li>Si vuelve a aparecer el código de error en la pantalla, consulte al Departamento de atención al cliente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| El aparato está activado pero no se calienta. El ventilador no funciona. La pantalla muestra " <b>Demo</b> ". | El modo de demostración está activado.                                                                                                  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Apague el horno.</li> <li>Mantenga pulsada la tecla <b>+</b>.</li> <li>El primer dígito de la pantalla y el indicador <b>Demo</b> empiezan a parpadear.</li> <li>Introduzca el código 2468 presionando las teclas <b>+</b> o <b>-</b> para cambiar los valores y presione <b>⌚</b> para confirmar.</li> <li>El siguiente dígito empieza a parpadear.</li> <li>El modo <b>Demo</b> se desactiva cuando confirma que el último dígito y el código son correctos.</li> </ol> |

## 11.2 Datos de asistencia

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con el distribuidor o un centro autorizado de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la

placa de características. La placa de características se encuentra en el marco delantero de la cavidad del aparato. No retire la placa de características de la cavidad del aparato.

| Es conveniente que anote los datos aquí: |       |
|------------------------------------------|-------|
| Modelo (MOD.)                            | ..... |
| Número de producto (PNC)                 | ..... |
| Número de serie (S.N.)                   | ..... |

## 12. EFICACIA ENERGÉTICA

### 12.1 Ficha de producto e información según EU 65-66/2014

|                                                            |                          |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Nombre del proveedor                                       | Electrolux               |
| Identificación del modelo                                  | EOC5651GAX<br>EOC5651GOX |
| Índice de eficiencia energética                            | 81.2                     |
| Clase de eficiencia energética                             | A+                       |
| Consumo de energía con carga estándar, modo convencional   | 1.09 kWh/ciclo           |
| Consumo de energía con carga estándar, modo con ventilador | 0.69 kWh/ciclo           |
| Número de cavidades                                        | 1                        |
| Fuente de calor                                            | Electricidad             |
| Volumen                                                    | 71 l                     |
| Tipo de horno                                              | Horno empotrado          |
| Masa                                                       | EOC5651GAX 40.5 kg       |
|                                                            | EOC5651GOX 39.5 kg       |

EN 60350-1 - Aparatos electrodomésticos - Parte 1: Placas, hornos, hornos de vapor y parrillas - Métodos para medir el rendimiento.

### 12.2 Ahorro de energía



El aparato tiene características que le ayudan a ahorrar energía durante la cocina de cada día.

**Consejos generales**

Asegúrese de que la puerta del horno está cerrada correctamente cuando el aparato funcione y manténgala cerrada lo máximo posible durante la cocción.

Utilice platos de metal para mejorar el ahorro energético.

En la medida de lo posible, no precaliente el horno antes de colocar los alimentos dentro.

Para una duración de la cocción superior a 30 minutos, reduzca la temperatura del horno un mínimo de 3 - 10 minutos antes de que transcurra el tiempo de cocción, en función de la duración de la cocción. El calor residual dentro del horno seguirá cocinando.

Utilice el calor residual para calentar otros platos.

**Cocción con ventilador**

En la medida de lo posible, utilice las funciones de cocción con ventilador para ahorrar energía.

**Calor residual**

En algunas funciones del horno, si está activado un programa con selección de tiempo (Duración o Fin) y el tiempo de cocción es superior a 30 minutos, las

resistencias se desactivan antes automáticamente.

La bombilla y el ventilador siguen funcionando.

**Mantener calor**

Si desea utilizar el calor residual para mantener calientes los alimentos, seleccione el ajuste de temperatura más bajo posible. La pantalla muestra el indicador de calor residual o la temperatura.

**Cocción con la bombilla apagada**

Desactive la bombilla durante la cocción y actívela únicamente cuando la necesite.

**Turbo Plus**

Función diseñada para ahorrar energía durante la cocción. Funciona de tal manera que la temperatura del horno puede diferir de la indicada en la pantalla durante un ciclo de cocción y las duraciones pueden ser diferentes de los tiempos de cocción de otros programas.

Cuando utilice la función Turbo plus, la lámpara se desactivará automáticamente después de 30 segundos. Puede volver a activar la luz, pero de este modo reducirá el ahorro energético esperado.

## 13. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867326910-B-032017

